



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

18.12.17 nr. 03/1399/
La nr. 01/01-1901 din 06.12.2017

**Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului**

Examinînd proiectul legii pentru modificarea și completarea Legii apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011 și proiectului hotărîrii Guvernului pentru aprobarea acestuia, comunicăm următoarele.

La proiectul legii:

În clauza de armonizare cuvintele „Prezenta lege este armonizată cu” se vor substitui cu cuvintele „Prezenta lege transpune”, în conformitate cu pct. 16 din *Regulamentul privind mecanismul de armonizare a legislației Republicii Moldova cu legislația comunitară*, aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 1345 din 24 noiembrie 2006*.

La Art. I:

La pct. 1 prima propoziție se va expune după formula: „În tot textul Legii cuvîntul „aprovizionare” la orice formă gramaticală se va substitui cu cuvîntul „alimentare” la forma gramaticală corespunzătoare. Propoziția a doua este inutilă și se va exclude.

La pct. 2 propunem să se indice că, articolul 2 în final se completează cu o noțiune cu următorul cuprins, fiind urmat de conținutul noțiunii respective luate între ghilimele.

Pct. 3 urmează a fi structurat în dispoziția propriu-zisă de modificare și norma expusă la lit. d), fiind evidențiată printr-o ușoară retragere spre dreapta de la alinierea textului pe verticală.

Totodată, în vederea uniformizării terminologiei utilizate se propune revizuirea referinței la „arii protejate existente”, prin prisma *Legii nr. 1538-XIII din 25 februarie 1998 privind fondul ariilor naturale protejate de stat care operează cu noțiunea de arie naturală protejată*.

La pct. 4 (ce vizează art. 19¹):

La alin. (1) scopul pentru care se desemnează corpurile de apă drept zone protejate se va exclude, deoarece dublează noțiunea de „zonă protejată” din art. 2.

La alin. (2) privind crearea registrului zonelor protejate, atragem atenția că, potrivit art. 14 din *Legea apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011* este instituit Cadastrul de stat al apelor, care reprezintă un sistem informațional de stat, care conține evidența datelor referitoare la rețeaua hidrografică, la resursele de apă, la prelevările și la

restituțiile de apă, la patrimoniul hidrotehnic, inclusiv la identificarea, delimitarea, clasificarea și la starea corpurilor de apă, la zonele și fișiile de protecție și ariile protejate situate în aceste zone. Astfel, autorul proiectului urmează să argumenteze în ce măsură se justifică crearea unui registru doar pentru evidența corpurilor de apă desemnate drept zone protejate.

La alin. (4) se vor exclude cuvintele „într-un regulament aprobat”, deoarece sînt inutile.

La alin. (5) sintagma „Versiunea prescurtată a registrului” este eronată. În planul de gestionare a districtului bazinului hidrografic pot fi incluse, eventual, date din registru, dar și în acest caz, informația ce urmează a fi inclusă în planul respectiv necesită a fi indicată în cadrul art. 19 alin. (2) din *Legea nr. 272 din 23 decembrie 2011* care statuează ce trebuie să includă planul de gestionare a districtului bazinului hidrografic.

Adițional, la art. 19¹ verbele se vor indica la timpul prezent (de ex: se instituie, se reorganizează, se inserează).

La proiectul hotărîrii Guvernului:

Lista miniștrilor contrasemnatori urmează a fi expusă ținînd cont de prevederile art. 102 alin. (4) din *Constituție*, art. 36 alin. (2) din *Legea nr. 136 din 7 iulie 2017 cu privire la Guvern*, potrivit căruia hotărîrea adoptată de Guvern se semnează de Prim-ministru și se contrasemnează de *miniștrii* care au obligația punerii acesteia în aplicare și/sau care sînt responsabili de domeniile de activitate care intră parțial sau integral în obiectul de reglementare al actului contrasemnat. În acest context din proiectul hotărîrii se va exclude referința la funcția de viceprim-ministru. Viceprim-miniștrii reprezintă o funcție în Guvern instituită pentru coordonarea anumitor domenii ale politicii Guvernului, coordonarea activității miniștrilor și a ministerelor ramurale, și care este instituită pentru conducerea unui minister concret. Totodată, în procedura de contrasemnare a hotărîrilor Guvernului, în temeiul dispozițiilor legale menționate mai sus, aceștia contrasemnează în calitatea lor de miniștri, dacă dețin această funcție. În acest context, hotărîrea propusă urmează a fi contrasemnată de ministrul economiei și infrastructurii și ministrul afacerilor externe și integrării europene, iar referința la funcția de viceprim-ministru va fi exclusă.

Pornind de la uzanțele normative, se va include ministrul justiției în formula de atestare a autenticității proiectului hotărîrii de Guvern.

Secretar de stat

Nicolae EȘANU





MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

CENTRUL DE ARMONIZARE A
LEGISLAȚIEI

str. 31 August 1989, nr. 82

MD-2012, mun. Chișinău,

tel.: 0 22 820879, fax: 0 22 820883

www.justice.gov.md

Nr. 57/15 . 87 . IANI 2016

Ministerul Mediului

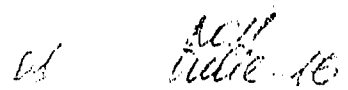
Cu referire la scrisoarea nr. 06-07/1254 din 13 iunie 2016 prin care se solicită realizarea expertizei de compatibilitate la proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011, promovat suplimentar Planului Național de Armonizare a Legislației pentru anul 2016, Centrul de Armonizare a Legislației a examinat proiectul în cauză și prezintă anexat Declarația de compatibilitate.


Natalia SUCEVEANU

Director

Anexă: 2 file

Ex: Teziman Alexandru
Tel: 022 820 877
E-mail: alexandru.terziman@justice.gov.md


16/06/2016



MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA
CENTRUL DE ARMONIZARE A
LEGISLAȚIEI

str.31 August 1989, nr. 82
MD-2012, mun. Chișinău.
tel.: 0 22 820879, fax: 0 22 820883
www.justice.gov.md

DECLARAȚIE DE COMPATIBILITATE

În baza expertizei proiectului Legii pentru modificarea și completarea Legii apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011, neinclus în Planul Național de Armonizare a Legislației pentru anul 2016.

Proiectul Legii pentru modificarea și completarea Legii apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011 transpune art. 6 și Anexa IV ale Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene L 327 din 22 decembrie 2000 /Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2000 establishing a framework Community action in the field of water policy, published in the Official Journal of the European Communities L 327 of 22 December 2000.

Scopul

Proiectul național are ca scop completarea Legii apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011, prin introducerea reglementărilor zonelor protejate de pe teritoriul fiecărui bazin hidrografic desemnate pentru protecția apelor de suprafață și subterane sau pentru conservarea habitatelor și a speciilor care depind în mod direct de apă, precum și celor referitoare la registrul zonelor protejate și conținutul acestuia.

Din punct de vedere al dreptului UE, prin prisma obiectului de reglementare, prezentul demers normativ se circumscrie reglementărilor UE statuate la nivelul UE, subsumate Politicii europene în domeniul protecției mediului, pe segmentul legislativ – Politica în domeniul protecției apelor.

Actul juridic UE specific domeniului vizat este reprezentat de Directiva 2000/60/CE, care are drept scop stabilirea cadrului general pentru protecția apelor interioare de suprafață, a apelor de tranziție, a apelor de coastă și a apelor subterane.

Menționăm că, transpunerea și implementarea Directivei 2000/60/CE este importantă în contextul realizării angajamentelor stabilite în Anexa XI, Capitolul 16 (Mediul înconjurător) din Titlu IV al Acordului de Asociere RM-UE, având termen de implementare de 3 ani de la intrarea în vigoare a Acordului.

Proiectul național reprezintă o măsură națională de continuare a procesului de armonizare legislativă în domeniul protecției resurselor acvatice cu Directiva 2000/60/CE, act UE care a fost transpus parțial prin Legea apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011 (supusă expertizei de compatibilitate a Centrului de Armonizare a Legislației în 2010). Astfel, Legea apelor nr. 272 din 23 decembrie 2011 este completată cu prevederi referitoare la zonele protejate ale bazinelor hidrografice și registrele acestora potrivit art. 6 și Anexei IV a Directivei 2000/60/CE.

Obiective specifice de transpunere

Proiectul național implementează norme UE privind:

- Definirea noțiunii de zone protejate (art. 2);

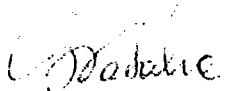
- Reglementarea juridică a zonelor protejate și a registrului zonelor protejate (art. 19¹).

Din analiza comparativă întreprinsă asupra proiectului, în raport cu prevederile legislației UE incidente, a rezultat că prezentul demers normativ și-a atins finalitatea propusă, asigurând transpunerea corespunzătoare a prevederilor UE privind identificarea și desemnarea zonelor protejate din Directiva 2000/60/CE.

Tabelul de concordanță

Pentru a corespunde cerințelor legale de completare stabilite în Anexa la Regulamentul privind mecanismul de armonizare a legislației Republicii Moldova, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1345 din 24 noiembrie 2006, Tabelul de concordanță se va modifica/completa după cum urmează:

- Rubrica 1 a Tabelului de concordanță se va completa cu nr. și data publicării Directivei 2000/60/CE în Jurnalul Oficial al UE. Totodată, acesta urmează a fi completat cu obiectul și scopul actului UE și în limba engleză ;
- Rubrica 2 a Tabelului de concordanță se va completa cu obiectul și scopul proiectului național în limba engleză.


Natalia SUCEVEANU

Director